

P340

Quick Manual



| | |
|-----------|---|
| DE | 8 |
| EN | 8 |
| FR | 8 |
| IT | 9 |
| NL | 9 |

| | |
|-----------|----|
| ES | 9 |
| HU | 10 |
| PL | 10 |
| RU | 10 |
| SV | 11 |

| | |
|-----------|----|
| FI | 11 |
| DA | 11 |
| NO | 12 |
| LV | 12 |
| LT | 12 |

| | |
|-----------|----|
| ET | 13 |
| CZ | 13 |
| SK | 13 |
| SL | 14 |
| HR | 14 |



DE Beachten Sie unbedingt alle Sicherheitshinweise (separat im Lieferumfang enthalten).

EN Always observe all safety notes (included separately in delivery).

FR Veuillez respecter impérativement l'ensemble des consignes de sécurité (fournies séparément dans le contenu de la livraison).

IT È indispensabile osservare tutte le indicazioni sulla sicurezza (contenute separatamente nel volume di fornitura).

NL Lees alle veiligheidsinstructies (afzonderlijk in de levering).

ES Tenga en cuenta siempre todas las indicaciones de seguridad (se suministran aparte junto con el producto).

HU Feltétlenül ügyeljen az összes biztonsági útmutatóra (a szállítási terjedelem külön tartalmazza).

PL Należy koniecznie przestrzegać wszystkich wskazówek bezpieczeństwa (zawartych osobno w zakresie dostawy).

RU Внимательно прочитайте все правила безопасной эксплуатации (входят в комплект поставки).

SV Följ alltid alla säkerhetsanvisningar (bifogas separat i leveransen).

FI Noudata ehdottomasti kaikkia turvallisuusohjeita (sisältyvät erillisenä osana toimituslaajuuteen).

DA Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger (medfølger separat).

NO Alle sikkerhetsanvisningene (følger med separat) må følges strengt.

LV Obligāti ievērojiet visus drošības norādījumus (atsevišķi iekļauti piegādes komplektā).

LT Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die beiliegenden Sicherheitshinweise.

ET Järgige tingimata kõiki ohutusjuhised (sisalduvad tarnekomplektis eraldi).

CZ Bezpodmínečně dodržujte všechny bezpečnostní pokyny (samostatně součástí dodávky).

SK Bezpodmienečne dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny (samostatná súčasť dodávky).

SL Obvezno upoštevajte varnostna navodila (vključena v obseg dobave kot ločen dokument).

HR Obavezno obratite pozornost na sve sigurnosne napomene (odvojeno se nalaze u opsegu isporuke).



www.boneco.com/downloads



DE Diese kompakte Anleitung hilft, Papier zu sparen. Wenn Sie vertiefende Informationen zum BONECO Gerät benötigen, laden Sie bitte die erweiterte Anleitung im PDF-Format herunter.

EN These condensed instructions help to save paper. If you require more in-depth information about the BONECO device, please download the expanded instructions in PDF format.

FR Ce manuel compact permet de réaliser des économies de papier. Si vous avez besoin de plus amples informations sur l'appareil BONECO, téléchargez le manuel détaillé au format PDF.

IT Le presenti istruzioni per l'uso compatte contribuiscono a risparmiare carta. Qualora fossero necessarie informazioni più approfondite sull'apparecchio BONECO, è possibile scaricare la versione estesa delle istruzioni per l'uso in formato PDF.

NL Met deze beknopte handleiding wordt papier bespaard. Wilt u meer informatie over het BONECO-apparaat, download dan de uitgebreide handleiding in PDF-formaat.

ES Estas breves instrucciones ayudan a ahorrar papel. Si desea información más detallada sobre el aparato de BONECO, descargue las instrucciones completas en formato PDF.

HU Ez a rövid útmutató hozzájárul a papírral való takarékoskodáshoz. Ha további információra van szüksége a BONECO-készülekről, töltse le a részletes útmutatót PDF-formátumban.

PL Ta kompaktowa instrukcja pomaga oszczędzać papier. Jeżeli potrzebują Państwo bardziej szczegółowych informacji na temat urządzenia BONECO, proszę pobrać rozszerzoną instrukcję w formacie PDF.

RU Руководство по эксплуатации представлено в компактном издании с целью экономии бумаги. Если Вам необходима более подробная информация о приборе BONECO, Вы можете скачать расширенное руководство по эксплуатации в формате PDF.

SV Den här kortfattade guiden sparar papper. Om du vill läsa mer om din BONECO-produkt kan du ladda ner en utförligare bruksanvisning i PDF-format.

FI Tämä kompakti käyttöohje auttaa säästämään paperia. Jos haluat BONECO-laitetta koskevia yksityiskohtaisempia tietoja, lataa laajennettu käyttöohje PDF-muodossa.

DA Denne kompakte vejledning sikrer, at der spares papir. Hvis du ønsker mere dybdegående information om BONECO-produkterne, kan du hente den udvidede vejledning i pdf-format.

NO Denne kompakte veiledningen bidrar til å spare papir. Dersom du trenger dytptgående informasjon om BONECO-apparatet, kan du laste ned den utvidede veiledningen i PDF-format.

LV Šī kompaktā instrukcija Jums palīdzēs iekonomēt papīru. Ja Jums nepieciešama padziļināta informācija par BONECO ierīci, lejupielādējiet izvērsto instrukciju pdf formātā.

LT Ši glausta instrukcija padeda taupyti popierių. Jei Jums reikalinga išsamesnė informacija apie BONECO prietaisą, atsisiųskite išsamią instrukciją PDF formatu.

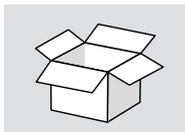
ET See kompaktne juhend aitab paberit kokku hoida. Kui vajate põhjalikumalt teavet BONECO seadme kohta, siis laadige alla üksikasjalik juhend PDF-vormingus.

CZ Tento kompaktní návod pomáhá šetřit papír. Potřebujete-li podrobnější informace o zařízení BONECO, stáhněte si rozšířený návod ve formátu PDF.

SK Tento kompaktný návod pomáha šetriť papier. Ak potrebujete podrobnejšie informácie o zariadení BONECO, stiahnite si rozšírený návod vo formáte PDF.

SL Ta kratka navodila za uporabo omogočajo varčevanje s papirjem. Če potrebujete podrobnejše informacije o svoji napravi BONECO, si prenesite daljšo različico navodil za uporabo v obliki PDF.

HR Ove kompaktne upute pomažu pri uštedi papira. Ako su vam potrebne podrobne informacije o uređaju društva BONECO, proširene upute preuzmite u PDF-formatu.



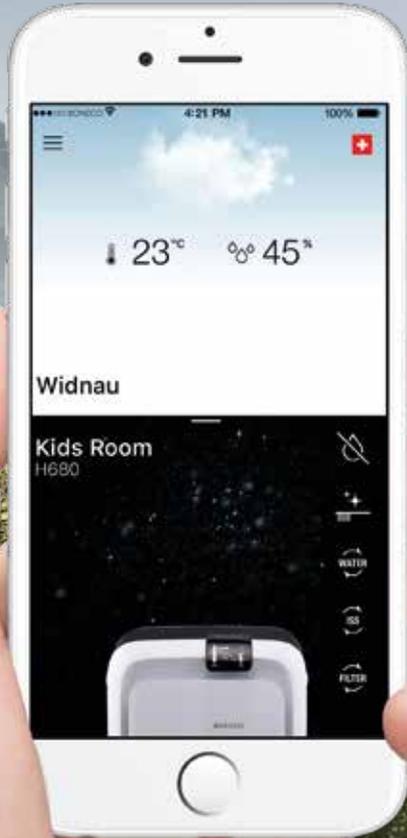
BONECO P340

FIRST USE



BONECO

healthy air



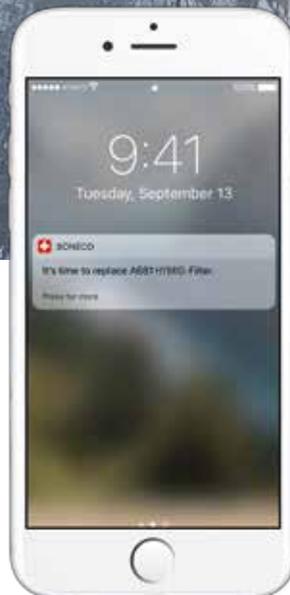
BONECO APP

Benefit from the free BONECO App with many useful tips concerning your BONECO Humidifier.

This ensures hygienic operation and improves indoor air quality permanently.

Your Benefits:

- Online Shopping for Accessories and Devices
- Product Information
- User Manual
- Practical Maintenance Calendar
- ... and much more



DE TASTEN UND SYMBOLE

| Bedienelemente | Symbole und Anzeigen |
|--|---|
|  Gerät ein- & ausschalten |  Filter verbraucht, ersetzen |
|  Filter zurücksetzen (5 sek) |  AUTO MODE und Lüfterstufe |
|  Leistungsstufe regulieren |  Luftqualitätsanzeige (sauber, ok, schlecht) |
|  Timer-Funktion aufrufen |  Timer Funktion (1, 2, 4 oder 8 Stunden) |
|  ION ein- & ausschalten |  Ionisator ein- oder ausgeschaltet |

EN BUTTONS AND SYMBOLS

| Control buttons | Symbols and displays |
|--|---|
|  Switch appliance on and off |  Filter used up, replace |
|  Put the filter back (5 sec) |  AUTO MODE and fan level |
|  Regulate the output level |  Air quality display (clean, ok, poor) |
|  Access the timer function |  Timer function (1, 2, 4 or 8 hours) |
|  Switch ION on and off |  Ionizer switched on or off |

FR TOUCHES ET SYMBOLES

| Éléments de commande | Symboles et affichages |
|---|---|
|  Mise sous tension/hors tension de l'appareil |  Filtre usagé, le remplacer |
|  Réinitialisation du filtre (5 s) |  AUTO MODE et niveaux de ventilation |
|  Réglage du niveau de puissance |  Affichage de la qualité de l'air (propre, ok, mauvaise) |
|  Appel de la fonction Minuteur |  Timer Funktion (1, 2, 4 oder 8 Stunden) |
|  Allumer/éteindre ION |  Ionisator ein- oder ausgeschaltet |

IT TASTI E SIMBOLI

| Elementi di comando | Simboli e indicazioni |
|--|--|
|  Accensione e spegnimento dell'apparecchio |  Filtro consumato, sostituire |
|  Azzeramento filtro (5 sec) |  AUTO MODE e livello ventilatore |
|  Regolazione livello di potenza |  Indicatore qualità dell'aria (pulita, ok, cattiva) |
|  Richiamo funzione Timer |  Funzionamento timer (1, 2, 4 o 8 ore) |
|  Accensione e spegnimento ION |  Ionizzatore attivato o disattivato |

NL TOETSEN EN SYMBOLEN

| Bedieningselementen | Symbolen en indicaties |
|--|---|
|  Apparaat in- & uitschakelen |  Filter verbruikt, vervangen |
|  Filter terugzetten (5 s) |  AUTO MODE en ventilatorstand |
|  Vermogen regelen |  Luchtkwaliteitsindicatie (schoon, OK, slecht) |
|  Timer-functie oproepen |  Timer-functie (1, 2, 4 of 8 uur) |
|  ION in- & uitschakelen |  Ionisator in- of uitgeschakeld |

ES TECLAS Y SÍMBOLOS

| Elementos de mando | Símbolos e indicaciones |
|---|--|
|  Encender y apagar el aparato |  Filtro gastado, renovar |
|  Restablecer filtro (5 segundos) |  AUTO MODE y potencia del ventilador |
|  Regular el nivel de potencia |  Indicación de la calidad del aire (limpio, aceptable, contaminado) |
|  Activar la función de temporizador |  Función de temporizador (1, 2, 4 u 8 horas) |
|  Encender y apagar ION |  Ionizador encendido o apagado |

HU GOMBOK ÉS SZIMBÓLUMOK

| Kezelőelemek | Szimbólumok és kijelzők |
|---|---|
|  Készülék be- & kikapcsolása |  Elhasználódott a szűrő, cserélje ki |
|  Szűrő visszahelyezése (5 s) |  AUTO MODE és ventilációs fokozat |
|  Teljesítményfokozat szabályozása |  A levegő minőségére vonatkozó információk megjeleníté (tisztá, ok, rossz) |
|  Időzítő funkció előhívása |  Időzítő funkció (1, 2, 4 vagy 8 óra) |
|  ION be- & kikapcsolása |  Ionizátor be- vagy kikapcsolva |

PL PRZYCISKI I SYMBOLE

| Elementy obsługiowe | Symbole i wskazania |
|--|---|
|  Włączanie i wyłączenie urządzenia |  Filtr zużyty, wymienić |
|  Resetowanie filtrów (5 sec) |  AUTO MODE i poziom wentylatora |
|  Regulacja poziomu mocy |  Wskaźnik jakości powietrza (powietrze czyste, ok, słaba jakość powietrza) |
|  Włączanie funkcji timera |  Funkcja timera (1, 2, 4 lub 8 godzin) |
|  Włączanie i wyłączenie urządzenia |  Jonizator włączony lub wyłączony |

RU КНОПКИ И СИМВОЛЫ

| Элементы управления | Символы и индикаторы |
|--|---|
|  Включение и выключение прибора |  Ресурс фильтра исчерпан, замените фильтр |
|  Обратная установка фильтра (5 сек.) |  AUTO MODE и скорость вентилятора |
|  Регулировка скорости работы |  Индикатор качества воздуха (чистый, удовлетворительного качества, неудовлетворительного качества) |
|  Активизация таймера |  Timer Funktion (1, 2, 4 oder 8 Stunden) |
|  Включение и отключение функции ION |  Ionisator ein- oder ausgeschaltet |

SV KNAPPAR OCH SYMBOLER

| Reglage | Symboler och indikeringar |
|---|--|
|  Sätt på/stäng av apparaten |  Filter förbrukat, byt filter |
|  Återställ filtret (5 sek) |  AUTO MODE och fläkthastighet |
|  Reglera hastighetsnivå |  Luftkvalitet (ren luft, OK luft, dålig luft) |
|  Öppna timer-funktion |  Timer-funktion (1, 2, 4 eller 8 timmar) |
|  Aktivera/avaktivera JON |  Aktiverad/avaktiverad jonisator |

FI PAINIKKEET JA SYMBOLIT

| Säätimet | Symbolit ja näytöt |
|---|--|
|  Laitteen kytkeminen päälle & pois päältä |  Suodatin kulunut, vaihda |
|  Suodattimen nollaaminen (5 s) |  AUTO MODE ja puhallinteho |
|  Tehoportaan säätely |  Ilmanlaadun näyttö (puhdas, ok, huono) |
|  Ajastintoiminnon kutsuminen |  Ajastintoiminto (1, 2, 4 tai 8 tuntia) |
|  IONin kytkeminen päälle & pois päältä |  Ionisaattori kytketty päälle tai pois päältä |

DA TASTER OG SYMBOLER

| Betjeningselementer | Symboler og visninger |
|---|--|
|  Tænding og slukning af enheden |  Filter udtjent, udskift det |
|  Nulstilling af filter (5 sek.) |  AUTO MODE og ventilatortrin |
|  Regulering af effekttrin |  Luftkvalitetsvisning (ren, ok, dårlig) |
|  Aktivering af timerfunktion |  Timer-funktion (1, 2, 4 eller 8 trin) |
|  Tænding og slukning af ION |  Tænding eller slukning af ionisator |

NO TASTER OG SYMBOLER

| Betjeningsselementer | Symboler og indikatorer |
|---|--|
|  Slå apparatet på og av |  Filter oppbrukt, skift det ut |
|  Tilbakestille filter (5 sek) |  AUTO MODE og viftetrinn |
|  Justere effekttrinn |  Visning av status for luftkvalitet (ren, ok, dårlig) |
|  Hente opp tidsur-funksjon |  Tidsur-funksjon (1, 2, 4 eller 8 timer) |
|  Slå ION på og av |  Ionisator slått på eller av |

LV TAUSTIŅI UN SIMBOLI

| Vadības elementi | Simboli un indikācijas |
|---|--|
|  Ierīces ieslēgšana un izslēgšana |  Filtrs nolietots, nomainiet |
|  Filtra atiestate (5 sek.) |  AUTO MODE režīms un ventilatora pakāpe |
|  Darbības režīma regulēšana |  Gaisa kvalitātes indikācija (tīrs, ok, sliktā) |
|  Taimera funkcijas aktivizēšana |  Taimera funkcija (1, 2, 4 vai 8 stundas) |
|  JONU ieslēgšana un izslēgšana |  Jonizators ieslēgts vai izslēgts |

LT MYGTUKAI IR SIMBOLIAI

| Valdymo elementas | Simboliai ir pateiktys |
|--|--|
|  Prietaiso įjungimas ir išjungimas |  Pasibaigė filtro naudojimo laikas, keitimas |
|  Filtro atstatymas (5 s) |  AUTO MODE ir ventiliatoriaus pakopa |
|  Galios pakopos reguliavimas |  Oro kokybės pateiktis (švaru, gerai, blogai) |
|  Laikmačio funkcijos įjungimas |  Laikmačio funkcija (1, 2, 4 arba 8 valandos) |
|  ION įjungimas ir išjungimas |  Jonizatoriaus įjungtas arba išjungtas |

ET KLAHVID JA SÜMBOLID

| Juhtelemendid | Sümbolid ja näidud |
|--|--|
|  Seadme sisse- ja väljalülitamine |  Filter on ära kulunud, palun asendage |
|  Filtri tagasipanek (5 sekundit) |  AUTO MODE ja ventilaatori kiirusaste |
|  Võimsuse reguleerimine |  Õhukvaliteedi näit (puhas, korras, halb) |
|  Taimerifunktsiooni poole pöördumine |  Taimeri funktsioon (1, 2, 4 või 8 tundi) |
|  ION-i sisse- ja väljalülitamine |  Ionisaator on sisse või välja lülitatud |

CZ TLAČÍTKA A SYMBOLY

| Ovládací prvky | Symboly a údaje |
|---|--|
|  Zapnutí a vypnutí zařízení |  Opotřebovaný filtr, vyměňte |
|  Vložení filtru (5 s) |  AUTO MODE a stupeň ventilátoru |
|  Regulace stupně výkonu |  Indikace kvality vzduchu (čistá, ok, špatná) |
|  Vyvolání funkce časovače |  Funkce časovače (1, 2, 4 nebo 8 hodin) |
|  Zapnutí a vypnutí ION |  Zapnutý nebo vypnutý ionizátor |

SK TLAČIDLÁ A SYMBOLY

| Ovládacie prvky | Symboly a údaje |
|---|--|
|  Zapnutie a vypnutie zariadenia |  Opotrebovaný filter, vymeňte |
|  Vloženie filtra (5 s) |  AUTO MODE a stupeň ventilátora |
|  Regulácia stupňa výkonu |  Indikácia kvality vzduchu (čistá, ok, zlá) |
|  Vyvolanie funkcie časovača |  Funkcia časovača (1, 2, 4 alebo 8 hodín) |
|  Zapnutie a vypnutie ION |  Zapnutý alebo vypnutý ionizátor |

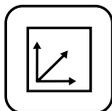
SL TIPKE IN SIMBOLI

| Upravljalni elementi | Simboli in lučke |
|---|--|
|  Vklop in izklop naprave |  Filter je iztrošen, zamenjajte ga |
|  Ponastavitev filtra (5 s) |  AUTO MODE in hitrost ventilatorja |
|  Uravnavanje moči |  Lučka za kakovost zraka (čist, v redu, slab) |
|  Priklic funkcije časovnika |  Funkcija časovnika (1, 2, 4 ali 8 ur) |
|  Vklop in izklop ionizacije |  Ionizator je vključen ali izključen |

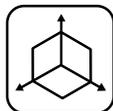
HR TIPKE I SIMBOLI

| Upravljački elementi | Simboli i prikazi |
|---|--|
|  Paljenje i gašenje uređaja |  Filtar potrošen, zamijenite |
|  Resetiranje filtra (5 s) |  AUTO MODE i stupanj ventilatora |
|  Regulacija stupnja snage |  Prikaz kvalitete zraka (čisto, ok, loše) |
|  Pozivanje funkcije tajmera |  Funkcija tajmera (1, 2, 4 ili 8 sati) |
|  Uključivanje i isključivanje ION-a |  Ionizator uključen ili isključen |

TECHNICAL SPECIFICATIONS



20.6 x 33.6
x 52.7 cm



21–40 m²
53–100 m³



6.3 kg



57 dB (A)

BONECO
healthy air

www.boneco.com

BONECO is a registered trademark of BONECO AG, Switzerland